



港九電業總會

The Hong Kong & Kowloon Electric Trade Association

香港灣仔軒尼詩道350-354號昌業大廈6字樓

6/F, Cheong Ip Bldg, 350-354 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong

Tel: 2573 7007 • Fax: 2573 7005

Website: <http://www.hketa.hk> • E-mail: hketa@netvigator.com

會員 通訊

雙月刊 2019年7月

今期重點：

- 1) 會務動態
- 2) 中興金禧紀念盃高球賽事
- 3) 高球隊聯歡晚會
- 4) 資訊傳遞

會務動態

- 1) 本會網站廣告將於本年7月31日到期，下年度由本年8月1日至明年7月31日，年費 \$ 1,000元，歡迎各商號會員踴躍參加。（附函通知）
- 2) 2019年度會員大會將於8月15日(星期四)下午六時在會所召開，敬請各會員踴躍出席。（附函通知）
- 3) 港九電業總會、香港電器業進出口商會、香港電器工程商會聯合舉辦之『慶祝中華人民共和國成立七十周年聯歡』，將於9月19日在九龍旺角倫敦大酒樓舉行，敬請各會員踴躍贊助及購票。（另函通知）

中興金禧紀念盃 高球賽事

比賽日期：2019年6月28日

地點：海逸高爾夫球場

贊助：中興電業有限公司

冠軍	陳少康
亞軍	周鑑輝
季軍	高家頌
一桿近旗獎 (三桿洞)	3 林樂基 6 潘盛洪 12 陳少康 14 鄭子冠
二桿近旗獎	5 梅世松 17 蕭國倫
三桿近旗獎	7 蕭嘉榮 18 蕭國倫



高球隊成立十九週年聯歡晚會

本會高爾夫球隊成立十九週年聯歡晚會已於7月4日在九龍灣企業廣場御苑皇宴順利舉行，隊員及會董均踴躍出席，席間更有抽獎助興，人人盡興而歸；再次感謝各隊員及會董的慷慨贊助，明年二十週年再見！



全年冠軍 鍾定海
(王家禮代領)



全年亞軍 麥樹強



全年季軍 郭渭基



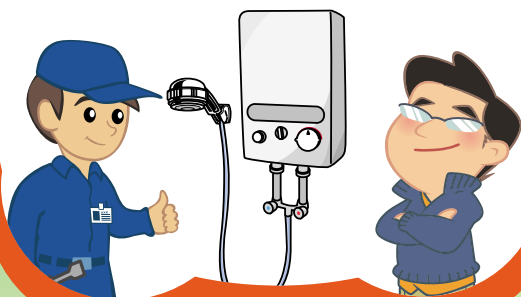
電熱水器

安全須知

Safety Tips for Electric Water Heaters

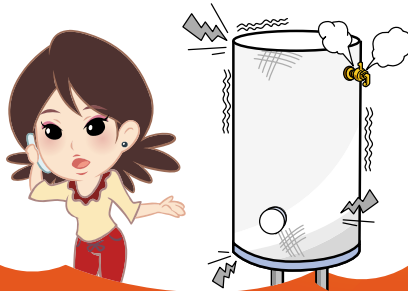
★ 必須聘用註冊電業承辦商及持牌水喉匠進行電熱水器的安裝或改裝工程。

Employ registered electrical contractors and licensed plumbers for installation or modification of electric water heaters.



★ 若使用電熱水器時有異常情況（例如跳掣），應立刻停止使用，並聯絡供應商檢查及維修。

If an electric water heater has an abnormality while in use (such as circuit breaker tripping), stop using it immediately and contact the supplier for inspection and repair.



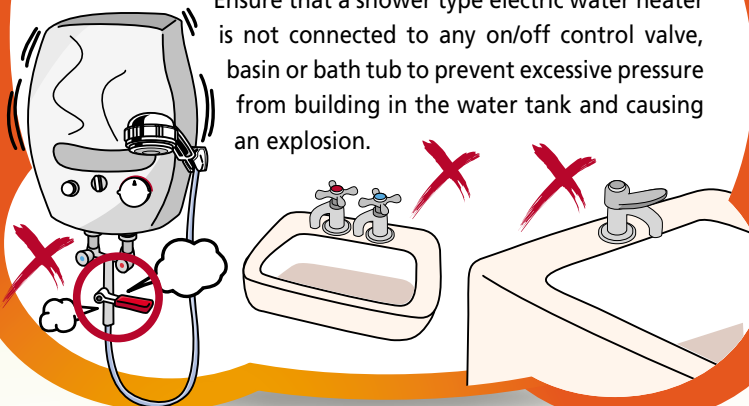
★ 定期安排有經驗的技師檢查及維修電熱水器。

Arrange an experienced technician to inspect and maintain an electric water heater regularly.



★ 切勿在「花灑式」電熱水器的出水喉管加裝開關水掣，或接駁至洗手盆或浴缸，以免熱水器的水缸因壓力過大而爆炸。

Ensure that a shower type electric water heater is not connected to any on/off control valve, basin or bath tub to prevent excessive pressure from building in the water tank and causing an explosion.



★ 使用後，把電熱水器的電源關掉。

Switch off the power source of an electric water heater after use.



詳情可瀏覽：www.emsd.gov.hk

查詢 Enquiries

電話 Tel.: 1823 傳真 Fax: 2895 4929
網址 Homepage: www.emsd.gov.hk

正確使用 + 定期檢修 → 安全用電
Proper Use + Regular Maintenance → Electrical Safety

機電工程署  EMSD



We Serve The Field



中興電業有限公司

CHUNG HING ELECTRIC CO. LTD.

ELECTRIC WHOLESALE

各國名廠 電工器材

零沽批發 歡迎賜顧

洽商電話

(852) 2363 5203 2365 0288 2363 4567

傳真

(852) 2764 2430 2364 9125

香港九龍紅磡民樂街廿三號駿昇中心三樓 G 及 H 座

BLK.G-H.,3/F., GEMSTAR TOWER,
23 MAN LOK STREET,HUNGHOM, KLN,H.K.

電子郵箱： sales@chung-hing.com